

**ESCAPE THE CITY**

**FRENCH FOOTPRINTS  
IN THE MIDDLE OF  
BA VI NATURE**

---

**TOUR ĐỘC QUYỀN KHÁM PHÁ DI  
TÍCH PHÁP VÀ THIÊN NHIÊN BA VÌ**

**CONTACT US**

Hotline: (+84) 24 3200 9999

Email: [info@meliabavimountain.com](mailto:info@meliabavimountain.com)

Website: [meliabavi.com](http://meliabavi.com)



EXCLUSIVE TOUR TO EXPLORE  
FRENCH RELICS AND BA VI NATURE

# RETREAT TOUR

24-hour advance booking is required  
*Vui lòng đặt dịch vụ trước tối thiểu 1 ngày*

The itinerary guides you along some of the most romantic buggy routes of Ba Vi Mountain to explore some less-known relics from French colonial era.

*Hành trình sẽ hướng dẫn bạn dọc theo một số tuyến đường lãng mạn nhất của núi Ba Vi để khám phá một số di tích ít được biết đến từ thời Pháp thuộc.*

Itinerary: Lobby – Ngọc Hoa Lake – Eastern Path – Cannon Emplacement & Artillery House – French Lieutenant General's Villa – Ladies' Camp – French Villas – Colonel's Mansion – Lieutenant Colonel's Mansion – Lobby

*Hành trình: Sân lễ tân – Hồ Ngọc Hoa – Con đường phía Đông – Ụ pháo & nhà pháo – Biệt thự Trung tướng Pháp – Trại nữ – Biệt thự Pháp – Dinh đại tá – Dinh trung tá – Sân lễ tân*





After passing Ngoc Hoa Lake, visitors are invited to go along the romantic Eastern Path. While going through a green bamboo forest, you will notice a cannon emplacement and artillery building lying silently in the middle of nature. Going a bit further, you are amazed to see a large flat area which were a heliport and observation basement of French military.

Beside military function, the French also built a place for entertainment which is called Ladies' Camp on Ba Vi Mountain. Then, a cannot-be-ignored place is the French villas with remaining staircases, floral tiles and columns. These were ones of the largest and the most important buildings during the French colonial era.

*Sau khi đi qua hồ Ngọc Hoa, du khách sẽ được đi dọc theo Con đường phía Đông thơ mộng. Khi đi xuyên qua một rừng trúc xanh mướt, bạn sẽ nhận thấy một ụ đại bác và tòa pháo binh nằm im lìm giữa thiên nhiên. Đi xa hơn một chút, bạn sẽ ngạc nhiên khi thấy một khu đất bằng phẳng rộng lớn vốn là sân bay trực thăng và tầng quan sát của quân đội Pháp.*

*Ngoài chức năng quân sự, người Pháp còn xây dựng một khu vui chơi giải trí mang tên Trại Quý bà trên núi Ba Vì. Sau đó, một nơi không thể bỏ qua là những ngôi biệt thự kiểu Pháp với cầu thang, gạch hoa và cột còn sót lại. Đây là một trong những công trình lớn nhất và quan trọng nhất thời Pháp thuộc.*



# INCLUSIONS

## DỊCH VỤ BAO GỒM

### Package included:

- Joining Retreat tour by buggy to explore the Retreat, French ruins and trees identification
- Feeding animals
- Drinking water and wet tissue during tour

### Benefit excludes:

- Entrance fee to Ba Vi National Park
- Other personal expenses

### Gói đã bao gồm:

- Tham gia chuyến tham quan khu nghỉ bằng xe điện để khám phá các di tích Pháp và tham gia lớp học nhận dạng cây cối
- Tham gia cho động vật ăn
- Nước lọc và khăn ướt

### Gói chưa bao gồm:

- Vé vào cổng Vườn Quốc Gia Ba Vì
- Các chi phí phát sinh khác

This route is within the premises of the Melia Ba Vi Mountain Retreat so you can enjoy the privacy and quietness while immersing in the marvelous historical and natural stories of the Ba Vi Mountain.

*Tuyến đường này nằm trong khuôn viên Melia Ba Vi Mountain Retreat nên bạn có thể tận hưởng sự riêng tư, yên tĩnh khi hòa mình vào những câu chuyện lịch sử và thiên nhiên kỳ thú của Núi Ba Vì.*



# PRICE

## GIÁ

	PRICE FOR OUTSIDE GUEST	PRICE FOR INHOUSE GUEST
GROUP Adult, minimum 2 persons Price per person	VND 300,000++	VND 250,000++
INDIVIDUAL Price for per person	VND 450,000++	VND 400,000++
CHILDREN Price for per child 4-10 years old	VND 210,000++	VND 175,000++

---

	GIÁ CHO KHÁCH KHÔNG LƯU TRÚ	GIÁ CHO KHÁCH ĐANG LƯU TRÚ TẠI KHÁCH SẠN
NHÓM Nhóm tối thiểu 2 người trở lên Giá cho 1 người lớn	VND 300,000++	VND 250,000++
CÁ NHÂN Giá cho 1 người lớn	VND 450,000++	VND 400,000++
TRẺ EM Giá cho 1 trẻ từ 4-10 tuổi	VND 210,000++	VND 175,000++